



Inatsisartunut Ilaasortaq Anthon Frederiksen, Partii Naleraq
Inatsisartut Allattoqarfiaat
/Maani

§ 37 naapertorlugu Namminersorlutik Oqartussat nunanut allanut akuunerat tamatumunngalu aningaasartuutit pillugit apeqqutinnut nr. 259-imut akissut.

03-11-2015
Suliatp nr. 2015 - 14112
Allak. nr. 1458927

Asasara Anthon Frederiksen,

Inatsisartut suleriaasianni § 37 naapertorlugu Namminersorlutik Oqartussat nunanut allanut akuunerat tamatumunngalu aningaasartuutit pillugit Naalakkersuisunut apeqquteqarputit.

Apeqqutigisavit akineqarnissaannut Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia namminersorlutik oqartussat ingerlatseqatigiiffiinut paassisutissanik pineqartunik pissarsiniarsimavoq.

Apeqqutigisannut akissutikka ataani allassimasuni atuarneqarsinnaapput.

1. Nunani allani Namminersorlutik Oqartussat ingerlataat, suliffeqarfiit, allaffeqarfiit, il.il. qanoq amerlatigippat?

Akissut:

Apeqqutinnut qujanaq, Naalakkersuisut manna iluatsillugu Visit Greenland, Tele Greenland, Royal Arctic Line, Air Greenland, Royal Greenland aamma Great Greenland akissummut ilannguppaat. Taakku akissutaat ataani takuneqarsinnaapput.

Visit Greenlandip taavai:

"Takornariaqarnikkut siunnersuisoqatigiit Københavnimi Nordatlantiske Bryggemi mikisumik allaffeqartoq soorlu aamma Kalaallit Nunaannut sinniisoqarfik allallu kalaallinut siunertaqaqatigiissunut tunngasut peqatigiiffiit.

Sulisut pingasuuusut kalaaliupput Danmarkimi nunasinikut takornariaqarnikkut siunnersuisoqatigiinni ukiuni 13-ini, 10-ni aamma 6-ni sulisuuismallutik. Sulisut suliassaqarfii tassaapput Niuernikkut ineriertortitsineq, PR aamma tusagassiuititigut angalanerit kiisalu kisitsisitigut paassisutissiineq aamma misissueqqissaarineq.

Aammattaaq Visit Greenland kalaallinik Københavnimi ilinniagaqartunik ingerlaavartumik ikiortitut sulisitaqartarpooq allaffimmilu sulifimmik misiliititaqartarluni.

Sulisut taakku pingasut Akileraartarnermut inatsit naapertorlugu Danmarkimi tamakkiisumik akileraartussaatitaapput, taamaalillunilu akileraarutaat nunap karsianut tapertaaneq ajorput. Akerlianilli immikkut piginnaaneqarfeqarnerat

Postboks 1015
3900 Nuuk
Oqarasuaat (+299) 34 50 00
Fax (+299) 32 50 02
E-mail: govsec@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

ukiunilu arlalinni sulisimasuunerat takornariaqarnikkut siunnersuisoqatigii kisiisa eqqarsaatiginagit kisiannili nunatsinni takornariartitsinermik inuussutissarsiuqeरnarermik ingerlatsinermut tamarmiusumut annertoorujussuarmik naleqarpoq.

Kalaallit Nunaanni takornariartitsinermik inuussutissarsiornikkut niuerfiusartut annersaat tassaapput – Danmarkip saniatigut - Tyskland, England aamma USA.

Taamaammat Europami, ingammik Tysklandimi, Englandimi aamma Danmarkimi saqqummersitsinernik aamma angalatitseqatigiiffinnik suliaqarneq oqinnerutinniarlugu Visit Greenlandip toqqarsimavaa Københavnimi allaffeqarnissaq. Tamatumalu aamma kingunerivaa angalanermut aningaasartuutinik malunnaatilimmik sipaartoqartarnera.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit tamarmiusut 30. september 2015-imi 1.539.293,5 kr.-nit missaanniipput akissarsiat pensionisallu ilanngullugit – taamaattorli Visit Greenland illumut akiliummut, quersuarmik attartornermut allaffimmilu atortunut aningaasartuuteqarnerusussaavoq: kr. 169.591,50-inik – akissarsianut pensionisianullu apeqquaanngimmat sulisut Københavnimi imaluunniit Nuummi qitiusumik allattoqarfimmi issianersut."

Tele Greenlandip taavai:

"TELE-POST-ip annertunersaa (Tele Greenland A/S) Kalaallit Nunaanni ingerlanneqartoq. Ukiut arlallit ingerlanerini piginneqatigiiffik Kalaallit Nunaata avataani ingerlataminik annikinnerulersitsisimasoq, aamma tassunga atatillugu teknikkikkut suliassat arlallit tigusimallugit.

Ullumikkut taamaallaat pingaarnertut ingerlatat marluk Kalaallit Nunaata avataani ingerlanneqarput:

- Avedøremi qaammataasatigut nunami tigooqqaavik, taanna ilaatigut Upornavimmut, Qaanaamut, Ittoqqortoormiut-nut, Tasiilamut, kiisalu tigooqqaaveqarfinnut savaatilinnullu telekkut attaveqaatinik qularnaarisuuvoq. Ingerlassaq danskit piginneqatigiiffiattut nalunaarsoqqalluni ingerlanneqarpoq – Tele Greenland International Aps. (TGI)
- Albertslundimi 8-9-nik tamakkiisumik sulisoqarpoq, taakku IP-ikkut, radiokkut qaammataasakkullu attaveqaatinik ingerlatsinerup iluani immikkut piginnaasaqarput. Akileraartarnermut maledruagassat naapertorlugit sulisut taakku danskinut aningaasarsianit akileraarutinik akiliisarput.

TELE-POSTip Danmarkimi nunami tigooqqaavia qaammataasatigut atuinermik attartuinerup aningaasatigut atorluarneqarnissaanik qularnaarisuuvoq, TELE-POSTip Kalaallit Nunaanni qaammataasatigut aallakaatitsissutinik aallersinnaanissaaniit annertunerusumik. Suleriaaseq tunngaviatigut nunani allaniit isumagineqarsinnaagaluarpoq, kitaani kujasinnerusumiittuniit, Danmarkimili tigooqqaavimmi ingerlanneqarnera sunniuteqarfiuneruvoq, tassa imaappoq inunnit aamma Kalaallit Nunaanni qaammataasatigut nunami tigooqqaavitsigut kiffartuussinikkut isumaginnittunit isumagineqarluni. TGI

2014-imi 6,4 mio. kr.-inik isertitaqarpoq, aamma danskit piginneqatigiiffiattut 0,3 mio. kr.-init miss. akileraaruteqarluni.

2014-imi TELE-POSTip Danmarkimi ingerlassaanut tamarmiusunut ingerlatsinermut aningaasartuutai 9,8 mio. kr.-iupput. Tamanna piginneqatigiiffiup aningaasartuutaata tamarmiusut 1,3 %-iata missaaniippoq.

Danmarkimi ukiumut atorfiiit sinneri 6-7 missaaniittut ilaatigut piginneqatigiiffiup Københavnimi sanaartornermut immikkoortortaqarfiani immikkut ilisimasalinni sinneruttuupput, ilaatigut Kalaallit Nunaanni sulisut assigiinngitsunik peqquteqartumik Danmarkimi inissinneqarallarsimasut. Sulisut taakku tamarmik Kalaallit Nunaanni sulianik ingerlatsinermilu ingerlassanik, taakkununnga ilanngullugit immap naqqatigut kabelip tallineranik, radioqarnerup inerisarneqarneranik aamma aserfallatsaolineqarneranik, qaammataasatigut atuisinnaanerup pilersaarusrorneranik il.il. suliaqarput.

TELE-POSTip Danmarkimi sulisut amerlassusaat minnerpaaffianiitippaa. Ima naliliisoqarpoq, ingerlassat annikitsut qulaani allaaserineqarsimasut Kalaallit Nunaannut *nuunneqarsinnaanngitsut*, tamanna iluaqtaanani ajornerulersitsiinnartussaammat."

Royal Arctic Linep taavai:

"Royal Arctic Line Danmarkimi ingerlatseqatigiiffimmik 100 %-imik pigineqartumik ingerlataqartoq, taanna Royal Arctic Logistics A/S-imik ateqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffik taanna aamma ingerlatseqatigiiffinni pingasuni piginneqataassutsinik pigisaqarpoq:

- Aalborg Stevedore Company A/S-imik piginneqataassutit 67 %
- Aalborg Toldoplag A/S-imik piginneqataassutit 40 %
- Nordjysk Kombi Terminal A/S-imik piginneqataassutit 50 %

Royal Arctic Logistics 2014-imi akileraarutit sioqqullugit DKK 6 mio.-nit missaanni angusaqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiit Danmarkimi ingerlanneqarnerat "iluanaarnartorujussuartut" isigineqarsinnaanersumut Royal Arctic Line taamaallaat oqarsinnaavoq, ingerlatseqatigiiffiit maannakkut pilersuinikkut periaatsimut (nalingisa ataqtigiainnerat) ilaasut suliassanillu Royal Arctic Linemi pilersuinikkut kiffartuussinerup tamarmiusup suliarinissaanut pisariaqartunik suliaqarlutik. Taamaalilluni ingerlatseqatigiiffiit iluanaarfittut isigineqarnatik aningaasartuuteqarfittut / tunisassiorfittut isigineqarsinnaanerupput.

Ingerlatseqatigiiffik ukioq manna septemberimi 156-inik sulisoqarpoq aamma Aalborgimi Stevedore Companymi taamatulli 21-nik sulisoqarpoq – sulisut katillugit 177-iupput.

Sulisut taakku nunap karsianut isertitamikkut taperseeqataaneq ajorput, nunami allami sulisut pineqarmata."

Air Greenlandip taavai:

"Ingerlatseqatigiiffik Danmarkimi sulisoqartoq, ingerlatseqatigiiffik taanna Airbus 330-nik ingerlatsisarpoq, aamma tamatuma saniatigut Air Greenland Kalaallit Nunaanni Angalatitsivimmik 100 %-imik piginnittuuvvoq, taanna Kalaallit Nunaanni pingasunik immikkoortortaqarfeqarpoq. Air Greenland Islandimi ikinnerussuteqarluni Norlandairimi aktianik piginnittuuvvoq piginneqataassutigalugit 25 %-t, aamma 2015-imi ikinnerussuteqarluni Nordurflugimi aktianik piginnittuulerluni piginneqataassutigalugit 30 %-t.

Nunani allani ingerlatseqatigiiffiit tamarmik sinneqartooruteqarput, tamatumali saniatigut unammilleqatigiinnermi atugassarititaasut eqqarsaatigalugit annertunerusumik paassisutissiinissaq Air Greenlandimit kissaatigineqanngilaq."

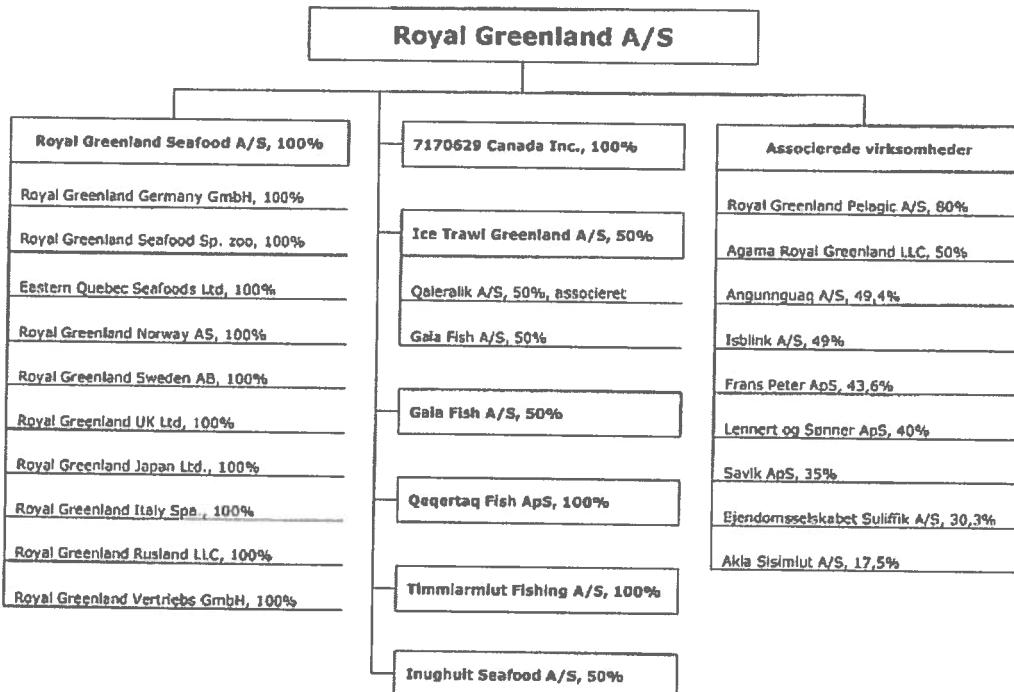
Royal Greenlandip taavai:

"Suliffeqarfissuarmut takussutissiap quppernerata tulliani takuneqarsinnaasoq, ingerlatseqatigiiffiit ataasiakkaat nunani suni angerlarsimaffeqarnersut.

Ilanngullugu ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq, Royal Greenland Seafood A/S Danmarkimi angerlarsimaffeqartoq, Royal Greenland Seafood Sp. Zoo Polenimi angerlarsimaffeqartoq, Royal Greenland Vertriebs GmbH Tysklandimi angerlarsimaffeqartoq aamma Agama Royal Greenland LLC Ruslandimi angerlarsimaffeqartoq.

Tuniniaasartutut ingerlatseqatigiiffiunerusut takussutissiami pineqarput, kisianni Danmarkimi, Tysklandimi, Polenimi aamma Canadami tunisassiorfittut ingerlassat aamma takussutissiami ilaatinneqarput.

Koncernoversigt



Royal Greenlandimit naatsorsuutigineqarpoq, akissarsiat aningaaasartai pillugit paassisutissiinissaq pingaarnertut kissaatigineqartoq. Suliffeqarfissuarmi tamarmiusumi akissarsiat aningaaasartai tunniunneqartut DDK 640,1 mio.-iupput taakkuningga DKK 396,6 mio.-init Kalaallit Nunaanni tunniunneqarlutik, DKK 135,5 mio.-init Danmarkimi aamma DKK 108 mio.-init nunat allat sinnerini. RG-ip Wilhelmshavenimi suliffeqarfiaataa naatsorsuutini qaammatini marlunni ilaatinneqartoq, ukiummi naatsorsuusiorfiusup qaammataata aappaani tiguneqarluni tunineqarmat.

Suliffeqarfissuup isertitaasa annertunersaat Royal Greenland A/S-ip qullersaqarfianit isertinneqartarpuit. Ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 2013/2014-imi akileraarutit sioqqullugit piginneqatigiiffiup qullersaqarfianut ukiup inernera DKK 151,4 mio.-iupoq aamma suliffeqarfissuarmut tamarmiusumut DKK 199,2 mio.-iulluni, imaluunniit suliffeqarfissuarmut piginneqatigiiffiup qullersaqarfia ilanngunnagu DKK 47,8 mio.-iulluni. Suliffeqarfissuup tuniniaasartutut ingerlatseqatigiiffii nunani tuniniaaffigisartakkaminni angerlarsimaffeqarput. Tamanna suliffeqarfissuarmut tamarmiusumut pingaaruteqarpoq. Nunani allani ingerlassaqarfiiit sinneri allassimasut malillugit aamma suliffeqarfissuarmut pitsaasumik tapertaasarput. Ukiumut nalunaarusiami kingullermi takuneqarsinnaavoq, sulisut tamarmiusut amerlassusaat 1.906-iusut, taakkuningga 979-t Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi 200-t aamma nunat allat sinnerini 727-t sulipput.

Sulisut Kalaallit Nunaata avataani sulisuuusut Kalaallit Nunanni akileraarneq ajorput. Kisianni ingerlatseqatigiiffiup takorluugarivaa sapinngisaq malillugu inuiaqatigiit kalaallit pissarsiaqartinneqarnissaat, aamma tassunga ilanngullugu

ingerlatseqatigiiffimmik piginnittutut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut tapertaanissaq. Ingerlatseqatigiiffiup ingerlatseqatigiiffiit akileraarutaannik akiliuteqartarnera sapinngisaq malillugu Kalaallit Nunaanni isumagineqartarpooq. 2013/2014-imut inernerit piginnittutsinnut, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut, toqqaannartumik katillugit 273 mio. kr.-init iluanaarutaapput, ingerlatseqatigiiffiit akileraarutaannik akiliuteqarnikkut, aalisarnikkut iluanaarutinik akitsuutinillu akiliuteqarnikkut, kiisalu akisussaassuseqartumik taarsigassarsianik taarsiutaasunik tigusinikkut.”

Great Greenlandip taavai;

“Great Greenland Glostrupimi immikkoortortaqartoq, taanna amminik immikkoortiterivittut, tuniniaanermi allaffittut, takutitsisarfittut, niuerfittut aamma mersortarfittut atorneqarpoq. Tamatuma saniatigut quersuaq. 5-nik sulisoqarpoq. Danmarkimi sulisut tamarmik Kalaallit Nunaaneersuupput. Taakkuningga pingasut aalajangersimasumik sulisuupput, marlullu ilaannakortumik aalajangersimanerusumik sulisarput. Tamatuma saniatigut aaqqissuussisoqartillugu ikiorteqartitsisoqartarpooq (assersuutigalugu Tivoli) aamma tassani kalaallit atorneqarnerusarput. Akissarsiat il.il. illumut akiliut ingerlatsinermut aningaasartuutit il.il. katillugit 3 – 3,5 mio. kr.-init missaanniippuit. Tamannali toqqaannartumik uutoruminaappoq, tassami Kopenhagen Furimi akitsorterussineq il.il. sioqqullugu amminik suliaqarnerup tungaatigut assigiinngitsunik pisussaaffeqartoqarpoq. Tamatuma saniatigut Kopenhagen Furimi tuniniaasarnermut isumaqatigiissuteqarpoq.

Danmarkimi immikkoortortaqarfik piujuarnikuuvoq sumiiffittut il.il. aamma Kopenhagen Furimi inuttaqartinneqarluni imaluunniit siusinnerusukkut suleqatigisimasanik isumaqatigiissutaasimasut ilaattut. Ullumikkut assigiinngissut tassaavoq, kikkut tamarmik kalaallinut attuumassuteqarmata. Tamanna aamma tuniniaanikkut tamanut paaseqatigiinnermik pilersitsivoq kiisalu suliffiup iluani avataanilu oqaloqatigiittarnikkut tamatigut iluaqtigineqartarluni. Tassa tamanna ilapittuutaavoq, aamma ukiuni kingullerni politikkikkut oqallisigineqartarluni sutigut tamatigut kalaallit tungaanit isigisassartaat tamarmiusut iluaqtiginiarneqassasut. Piffissaq ajornakusoorfiusimaqaaq, 2013-imiit maannamut siusinnerusukkut suleqatigisimasamik suliaq annertuumik saliinissamik il.il. najuunnissamillu pisariaqtitsilersimavoq. Aamma ersarissumik naliliisoqarpoq, amminik tunisassianillu tuniniaaneq qaffakkiartortoq. Aamma ingerlatseqatigiiffimmi susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinneq ersarissumik sunneeqataavoq.

Kalaallit sulisut eqqaaneqartut tamarmik Danmarkimi nunasisuullutillu akileraartartuupput.”

Tamatumap saniatigut Nunanut Allanut Pisortaqarfik nalunaarpoq Namminersorlutik Oqartussat sinniisoqarfeqartut Bruxelles-mi EU-mut sinniisoqarfeqartoq aamma Washington D.C.-mi USA-mut Canadamullu. Taamaasilluni Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aamma danskit nunanut allanut ministeriaqarfiata akornanni isumaqatigiissut naapertorlugu sulisut 2-t aallartitatut inissismapput aamma najugaqartoq ataaseq allatsitut sulivoq kiisalu Bruxellesimi danskit aallartitaqarfianni suliffimmik misiliisoq ataaseq, aammalu Washington D.C.-mi danskit aallartitaqarfianni sulisoq 1

aallartitatut inissisimasoq. Tamatuma saniatigut aningaasaliissutit iluanni allamik najugaqareersumik allatsitut ilaannakortumik sulisartussamik kiisalu Washington D.C.-mi suliffimmi misiliisussamik ataatsimik sulisoqalernissaq pilersaarutaavoq. Malittarisassat danskit ministeeriaqarfiiisa danskit aallartitaqarfiiini immikkut ittumik aallartitanut atortagaat malillugit Namminersorlutik Oqartussat Nunanut allanut ministeriaqarfimmut akiliisarput. Akigitat qanoq annertutiginissaannut sumiiffimmi akit akissarsiallu inissisimanerat apeqqutaapput. Sulianik ingerlatsinermut akigititaq Nunanut Allanut Ministeeriamik isumaqatigiissuteqarnikkut ukiumoortumik aalajangersarneqartarpooq. 2015-imut aningaasanut inatsimmi Namminersorlutik Oqartussat Bruxelles-mi sinniisoqarfeqarfianik ingerlatsinermut aningaasartuutit 4,4 millioner kr.-iupput aamma Namminersorlutik Oqartussat Washington D.C.-mi sinniisoqarfeqarfianik ingerlatsinermut aningaasartuutit 2.5 millioner kr.-iupput

2. Ingerlatsinermut aningaasartuutit ataatsimut katillugit qanoq amerlatigippat?

Akissut: Apeqput 1-mut akissut takuuk.

3. Taakkunannga ingerlatsineq qanoq amerlatigisunik aningaasartuuteqarfiusarpa?

Akissut: Apeqput 1-mut akissut takuuk.

4. Taakkunannga ingerlatsineq nunatsinnut aningaasanik iluanaaruteqaataasarpaa?

Akissut: Apeqput 1-mut akissut takuuk.

5. Apeqput 3-imi akissut aappiuppat, aningaasat qanoq amerlatigisut?

Akissut: Apeqput 1-mut akissut takuuk.

6. Apeqput 1-imit sulisut qanoq amerlatigippat aamma taakkunannga nunatsinnut akileraarutinut akiliisoqartarpaa?

Akissut: Apeqput 1-mut akissut takuuk.

Neriuppunga apeqqutigineqartunut akissutigisakka naammagisimaassagitit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen



Kim Kielsen